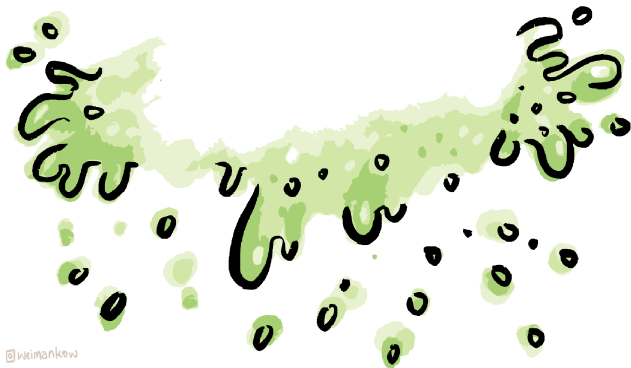


Ngeunaan Virus Corona

About Coronavirus

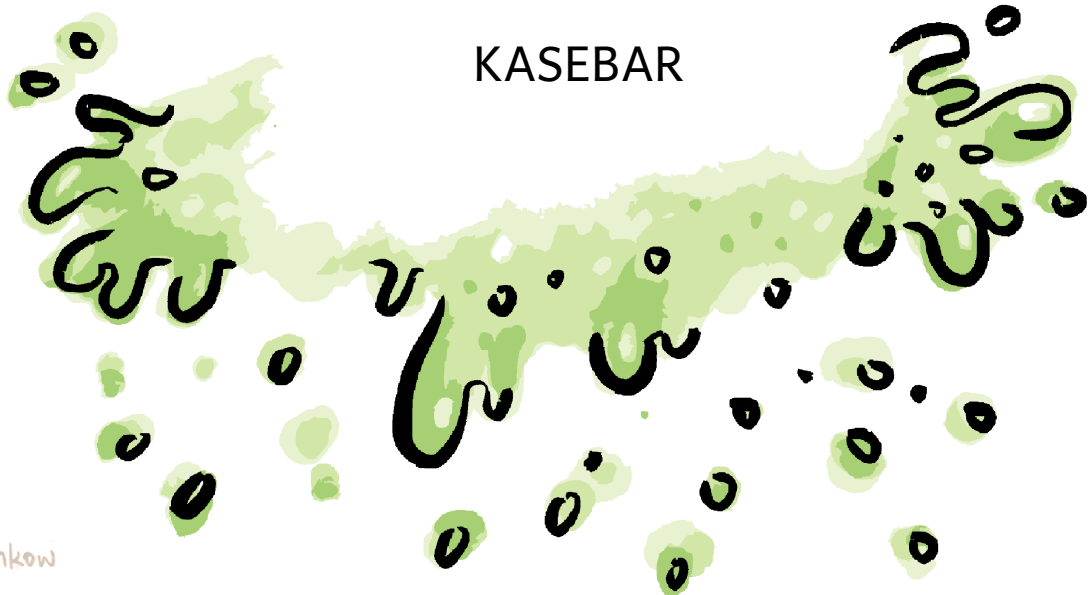


@weimankow

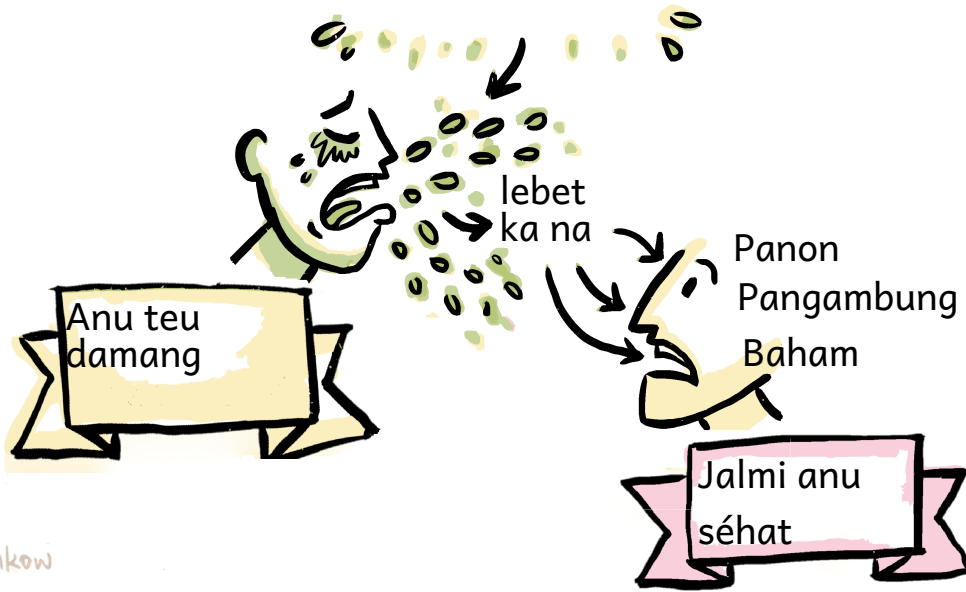
Sunda

Mung hiji anu kedah diuninga ku Anjeun soal kumaha virus
Corona

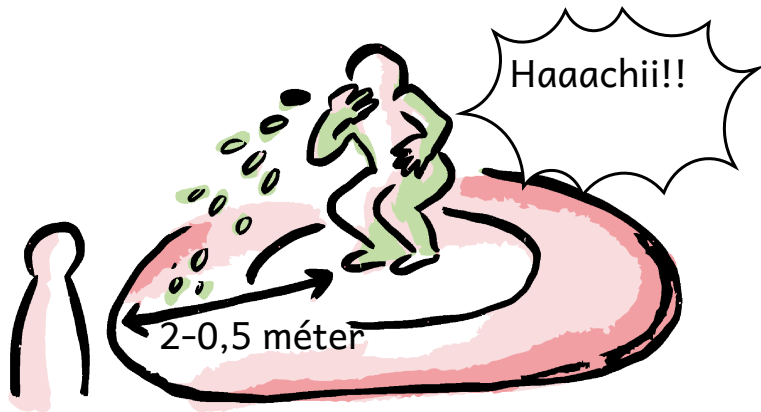
KASEBAR



Virus bakal kasebar upami cipratan ciduh



Jadi, lamun anjeun ningali jalmi anu
batuk/bersin/teu raraos, anjeun tiasa



1

Ngajauhan.

Anjeun bakal aman tina cipratan ciduh
kumargi ngajauhan, anggang 2 méter.

Atanapi



2

Pasihan masker.

Janten, maranéhna tiasa bersin/batuk dina lebet masker supados jalmi di sakurilingna aman.

Umumna, langkung saé ulah ka nu
ramé, sabab anjeun moal terang saha
waé anu nuju udur.



Sing saha waé anu parantos
katarajang panyawat (covid 19)
tiasa janten teu katawis, namung
tetep tiasa népakeun
panyawatna.

Meureun anjeunna teu udur, ngan
anjeuna nyalametkeun diri

Sanajan kitu, ciduh anu teu damang tiasa napel dina

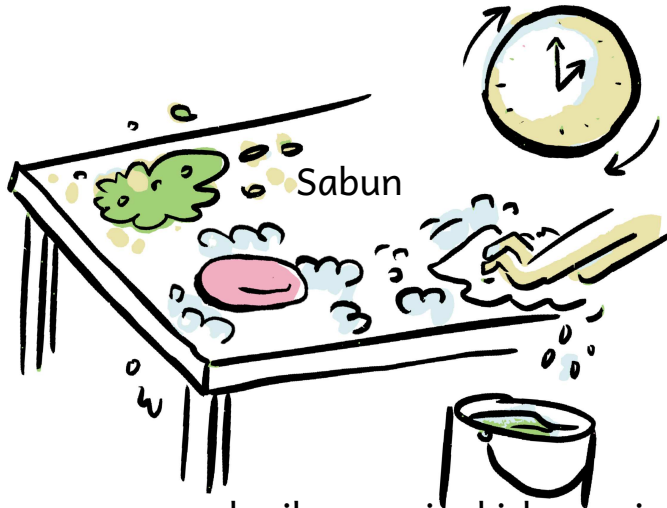


Upami anjeun teu kahaja nyepeng barang-barang éta,
teras nyepeng raray nyalira,



Anjeun sadayana tiasa
katarajang panyawat.

Virus tahan dugi ka 24 jam napel dina hiji barang,



Hiji-hijina cara ampuh pikeun nyingkirkeun virus nyaéta ngumbah éta barang nganggo sabun, pemutih atawa alcohol.

Kumargi kitu, langkung saé turutkeun



cara pancegahan ieu.

1

Ulah nyepeng raray salira (atawa raray saha ogé).

Upami é mang kedah, wasuh heula panangan anjeun nganggo sabun sing beresih.



Kumaha carana wawasuh panangan sangkan beresih?

Wasuh tukangeun leungeun



Di sela-sela ramo

Di handapeun kuku



Sapertos ngalagu "Happy Birthday" dua kali



2

Piceun masker anu tos kotor. Ulah nganggo masker langkung ti sadinten

Baktéri tiasa 'anakan' di palebah lebet masker upami masker éta lami teuing dianggona.



Cipratan ciduh

Ulah noél palebah luar masker.

Lamun katoél, ulah hariwang. Geura wasuh panangan nganggo sabun.

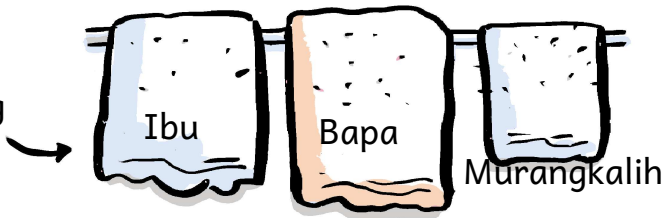
3

**Katuangan, parabot tuang, gelas,
anduk ulah dianggo sasarengan.**



Anggo séndok
sayur

Anggo anduk
masing-masing



Ibu

Bapa

Murangkalih

4

Sabisana, buka atawa tutup panto ku siku atanapi ku taktak.



Anjeun moal tiasa
noél raray nyalira
ku siku, mangga
cobian.

ip

Pamungkas,

5

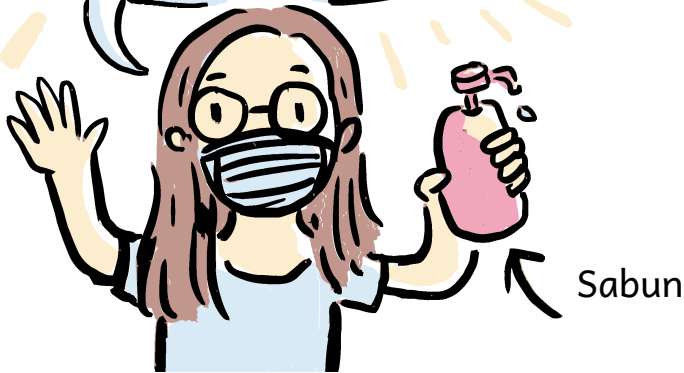
Tuluy wawasuh panangan
nganggo sabun...

- Sateuacan
tuang



- Wangsul ti luar

Jagi kaséhatan!



Sabun

Jagi kaséhatan!



Sabun

Rujukan utama pikeun informasi médis :

1. "How to avoid the coronavirus? Wash your hands", Elizabeth Rosenthal, in New York Times, Opinion. (Jan 28, 2020)
2. "The Wuhan Virus: How to stay safe", by Laurie Garrett, in Foreign Policy, Report. (Jan25, 2020)
3. "This animation shows how far your sneeze can actually travel" by Chia Yi Hou and Andrea Schmitz, in Business Insider (Jan 21, 2020)



Aos tips-tips lianna tina
artikel-artikel di luhur



Keterangan tambahan: Tindakan pencegahan dalam bentuk komik ini sangat efektif untuk mencegah penularan penyakit umum lainnya, seperti flu dan pilek, dan harus diterapkan dalam kehidupan sehari-hari, bahkan ketika tidak ada wabah.

Referensi: Informasi dalam komik ini dibuat berdasarkan pemahaman COVID-19 hingga 28 Februari 2020, dan sebagian besar diambil dari tiga referensi ini. <https://www.nytimes.com/2020/01/28/opinion/coronavirus-prevention-tips.html><https://foreignpolicy.com/2020/01/25/wuhan-coronavirus-safety-china/> <https://www.businessinsider.com/how-far-sneeze-cough-germs-can-travel-2018-10>

Informasi Tambahan Komik dalam bentuk PDF dapat diunduh di sini: <https://gumroad.com/weimankowart>

Pedoman Menyebarkan Komik Komik ini dapat dibagikan secara gratis melalui media daring, atau melalui Whatsapp dan Telegram, dan dapat diunduh secara gratis untuk dicetak dalam bentuk poster untuk penggunaan pribadi atau sebagai materi edukasi di rumah, sekolah, dan tempat kerja..

Saat membagikan komik ini, ingat 3 hal berikut: 1) Dilarang mengedit gambar komik yang akan dibagikan. 2) Komik ini tidak dapat diperjualbelikan. 3) Jika dibagikan di media sosial FB, cantumkan kredit pengarang dengan menyebut @weimankowart, di IG dengan menyebut @weimankow (IG), atau mencantumkan tautan ke [instagram.com/weimankow](https://www.instagram.com/weimankow)

Untuk penggunaan lainnya, silakan hubungi: comicsforgood@gmail.com

Ngeunaan Virus Corona

About Coronavirus

Diterjemahkan ke dalam Bahasa Sunda oleh : Sri Rochyati

Sunda
Indonesia

Copyright © 2020, Weiman Kow

Dilarang mengubah teks materi ini, tetapi Anda dapat menerjemahkan, atau mengadaptasinya ke dalam bentuk lain, dan membagikannya untuk tujuan non-komersial. Cantumkan hak cipta dan kredit penulis dan pelukis komik Weiman Kow.

Versi bahasa Inggris dibuat oleh Paul Frank (www.sil-lead.org), versi Bahasa Indonesia oleh Nazra Lutfiana (Unicef Indonesia), Penerjemahan dalam beberapa bahasa daerah : www.suluh.org

Adapted from original, Copyright © 2020, Weiman Kow. Do not change the text of this work, but you may translate it, adapt it into other forms, and distribute it for non-commercial purposes. You must keep the copyrights and credits for the author and illustrator Weiman Kow.

Created by Weiman Kow, instagram: [weimankow](https://www.instagram.com/weimankow)

